

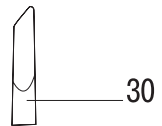
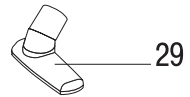
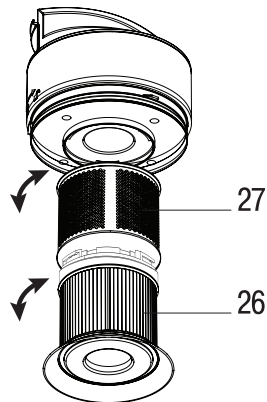
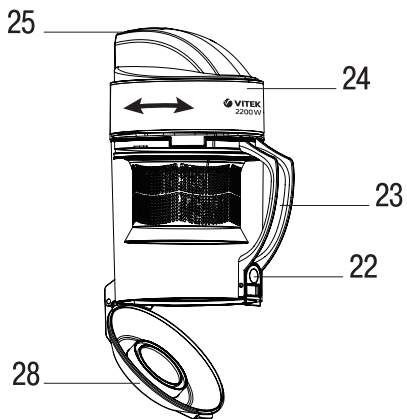
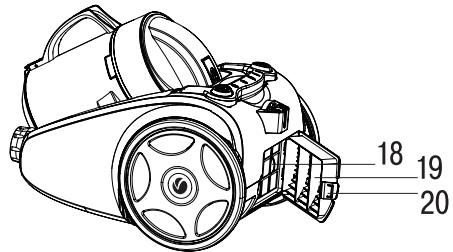
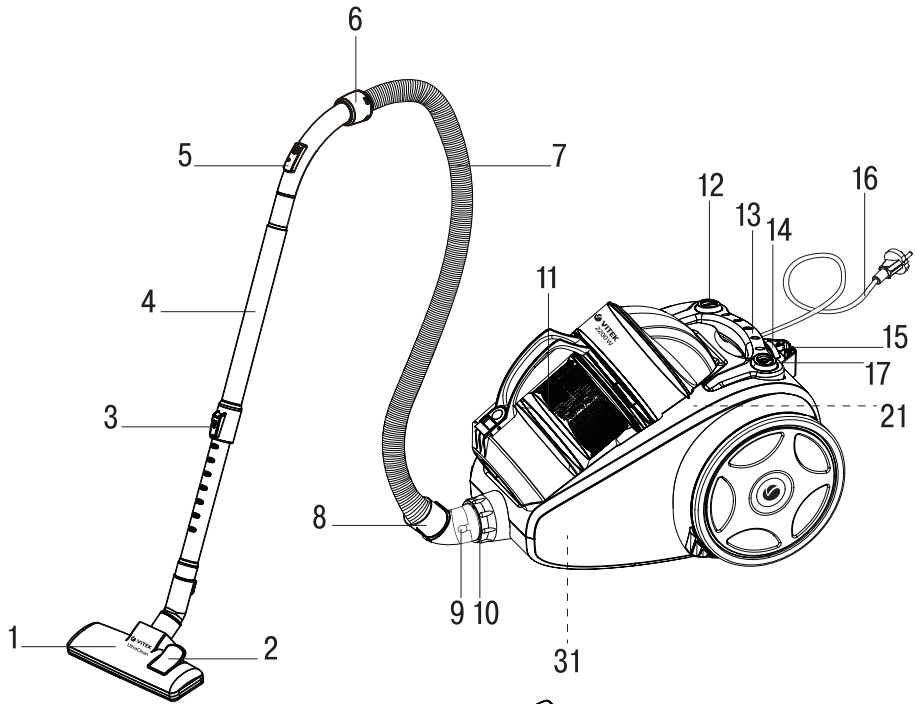
VT-8149

Vacuum cleaner

Пылесос

Инструкция по эксплуатации

GB Manual instruction	3
RUS Инструкция по эксплуатации	7
KZ Пайдалану нұсқасы	12
UA Інструкція з експлуатації	16
KG Пайдалануу боюнча нускама	20



VACUUM CLEANER VT-8149

The vacuum cleaner is intended for room dry cleaning.

DESCRIPTION

1. Universal brush with the "FLOOR/CARPET" switch
2. "FLOOR/CARPET" mode switch
3. Telescopic pipe clamp
4. Telescopic extension pipe
5. Manual suction power control
6. Flexible hose handle
7. Flexible hose
8. Flexible hose ending
9. Flexible hose ending clamp
10. Air inlet
11. Dust bin
12. ON/OFF button
13. Vacuum cleaner foldable carrying handle
14. Suction power control
15. Horizontal brush storage
16. Power cord
17. Power cord winding button
18. Outlet air filter
19. Outlet filter grid
20. Outlet filter grid lock
21. Motor protection filter

Dust bin (11)

22. Dust bin lid lock button
23. Dust bin handle
24. HEPA filter lid
25. Dust bin release button
26. HEPA filter
27. Mesh filter of the HEPA filter
28. Dust bin lid
29. Furniture brush
30. Combined attachment
31. Vertical brush storage

SAFETY MEASURES

Read this instruction manual carefully before using the unit and keep it for the whole operation period.

Use the unit for its intended purpose only, as specified in this manual. Mishandling of the unit may lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

To avoid the risk of fire, electric shock and to prevent injury, observe the following safety measures.

- Before connecting the unit to the mains, make sure that the voltage specified on the unit corresponds to your home mains voltage.
- To avoid fire, do not use adapters for connecting the unit to the mains.
- Do not leave the plugged in vacuum cleaner unattended. Always unplug the vacuum cleaner from the mains if it is not being used, before changing attachments or before unit maintenance.
- To prevent the risk of electric shock, do not use the vacuum cleaner outdoors, do not use it for collecting water or any other liquids (do not use the vacuum cleaner on wet surfaces).

- Carry the vacuum cleaner holding it by the carrying handle only.
- Do not use the power cord for carrying the vacuum cleaner, do not close the door if the power cord runs through the doorway, do not let the power cord come in contact with sharp corners or edges of furniture, and with hot surfaces. Do not run over the power cord with the vacuum cleaner while room cleaning as this can damage it. Always first switch the vacuum cleaner off with the ON/OFF button and only after that take the power plug out of the mains socket.
- When unplugging the unit, pull the plug but not cord.
- Do not touch the plug or the body of the vacuum cleaner with wet hands.
- Hold the winding cord with hand to avoid the plug hitting against the floor.
- Do not cover the unit outlet with any objects.
- Do not switch the unit on if any of its openings are blocked.
- Keep hair, free hanging clothes, fingers and other parts of your body away from the vacuum cleaner air inlets.
- Be especially cautious while cleaning the stair landings.
- Do not use the vacuum cleaner for collecting such highly inflammable liquids as gasoline and solvents, do not use the vacuum cleaner in places where such liquids are stored.
- Do not use the vacuum cleaner for collecting water and other liquids, burning or smoking cigarettes, matches, cinders as well as fine dust, for example, of plaster, concrete, flour or ashes.
- Do not use the vacuum cleaner if:
 - the dustbag is not installed or installed improperly;
 - the inlet and outlet filters are not installed.
- Do not immerse the unit body into water or other liquids.
- Use only the accessories and attachments supplied.
- Clean the vacuum cleaner regularly.
- Keep the vacuum cleaner in a dry cool place.
- Do not use the vacuum cleaner to clean pets.
- Close supervision is necessary when children or disabled persons are near the operating unit.
- This unit is not intended for usage by children. During the unit operation and breaks between operation cycles, place the unit out of reach of children.
- The unit is not intended to be used by people with physical, sensory or mental disabilities (including children) or by persons lacking experience or knowledge if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by this person on the usage of the unit.
- Do not leave children unattended to avoid them using the unit as a toy.
- For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. **Danger of suffocation!**

ENGLISH

- Regularly check the power plug and power cord integrity for damages.
- Never use the unit if the power cord or the power plug is damaged, if the unit works improperly or after it was dropped.
- Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.
- Transport the unit in the original package only.
- Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THIS UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY. ITS COMMERCIAL USAGE AND USAGE IN PRODUCTION AREAS AND WORK SPACES IS PROHIBITED.

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on.

- Unpack the unit, remove any stickers and package materials that can prevent the vacuum cleaner operation.
- Check the unit for damages; do not use it in case of damages.
- Before switching the unit on, make sure that your home mains voltage corresponds to the unit operating voltage.

ASSEMBLING THE VACUUM CLEANER

Attaching and removing the flexible hose

- Insert the flexible hose ending (8) into the air inlet (10).
- Insert the hose with a slight effort until locking.
- If you need to remove the flexible hose, press the lock (9) and detach the hose.

Attaching the telescopic pipe and the attachments

- Attach the telescopic extension pipe (4) to the handle of the flexible hose (6).
- Extend the lower part of the telescopic extension pipe to the required length, having preliminary pressed the clamp (3).
- Choose the necessary attachment – universal floor/carpet brush (1), furniture brush (29) or combined attachment (30) – and attach it to the telescopic extension pipe (4).
- If necessary, you can attach the attachments (29, 30) directly to the flexible hose handle (6).
- During the operation hold the unit by the handle (6).

USING THE BRUSH ATTACHMENTS

Universal brush with the “FLOOR/CARPET” switch (1)

Set the switch (2) on the brush (1) to the required position (depending on the type of the surface being cleaned).

Combined attachment (30)

The combined attachment is intended not only for cleaning radiators, crevices, corners or space between cushions, but for collecting dust from furniture surface as well, the pile on the brush (30) prevents damage of polished furniture surface. During the operation set the brush to the required position.

Attachment (29)

Use the attachment (29) to clean the furniture upholstery.

Dust bin (11)

The dust bin (11) is equipped with the cyclonic filter which eliminates garbage and dust from the air, and the foam (18) and HEPA (26) filters retain the finest dust particles. The mesh filter (27) protects the HEPA filter from garbage and large dust particles.

Note:

- provide that the foam (18) and HEPA filters (26) are always clean, because the overall performance of the vacuum cleaner depends on it.

USING THE VACUUM CLEANER

Safety measures

- Do not use the vacuum cleaner near hot surfaces, such as ashtrays and in places where inflammable liquids are stored.
- Take sharp objects away from the floor before cleaning to prevent unit damage.
- If the suction power of the vacuum cleaner decreases rapidly while cleaning, switch it off immediately and check the telescopic pipe (4) and the flexible hose (7) for obstruction. Switch the vacuum cleaner off, then unplug it, remove the obstruction and only after that continue cleaning.

USING THE VACUUM CLEANER

ATTENTION! You may switch the vacuum cleaner on only with the dust bin (11) and the HEPA filter (26) and the mesh filter (27) installed in the dust bin, and with the outlet air filter (18) and the motor protection filter (21) installed. Always make sure that the filters (18, 21, 26) and the mesh filter (27) are installed properly.

- Before using the unit, unwind the power cord (16) to the required length and insert the power plug into the mains socket.
- The yellow mark on the power cord indicates the maximum cord length. Do not unwind the power cord further than the red mark.
- Press the on/off button (12) to switch the vacuum cleaner on.
- During the operation you can control the suction power using the power control (14) and the manual suction power control (5) on the flexible hose handle (6). After room cleaning switch the vacuum cleaner off by pressing the on/off button (12) and unplug the unit.

- To wind the power cord (16), press the button (17), hold the winding cord with your hand to avoid its whipping and damage.
- During the breaks you can place the brush (1) in the horizontal brush storage (15).

Note: before replacing the brush (1) or the attachments (29, 30) or cleaning the dust bin (11) switch the vacuum cleaner off and take the power plug out of the mains socket.

HEPA CLEANING SYSTEM

Cyclonic vacuum cleaner operates without dust bag. Intake dirt is pushed into the dust bin by force of the air flow. The air is cleaned with the reusable washable HEPA filter (26) inside the dust bin, the motor protection filter (21) and the outlet air filter (18).

Attention!

Do not use the vacuum cleaner without the filter or if the filter is damaged. The intake dust can get into the unit and damage the motor.

Motor safety valve

The unit is equipped with the safety valve. If the dust bin is full, the HEPA filter is blocked or the air vent is blocked, the safety valve will switch on automatically to prevent the motor overheating prolonging its service life.

CLEANING AND CARE

Cleaning the dust bin (11)

Easy to clean the dust bin from garbage and dust. Easy to control the filling of transparent dust bin.

In order to avoid foreign smell from dust and garbage it is recommended to remove the dust and garbage from the dust bin (11) after every room cleaning.

- Switch the vacuum cleaner off and unplug it.
- Holding the handle (13), press the release button (25) and remove the dust bin (11) from the vacuum cleaner body pulling upwards.
- Place the dust bin above the trash bin and press the lid (28) lock button (22), the lid will open automatically and you can remove the dust and garbage from the dust bin (11).
- Close the lid (28) and make sure that it is fixed properly.
- Install the dust bin (11) back to its place.

Cleaning the HEPA filter (26)

Regularly clean the HEPA filter (26) and the mesh filter (27). It's better to clean them while cleaning the dust bin.

- Remove the dust bin (11) from the vacuum cleaner body as described in the previous chapter.
- Take the dust bin handle (23), carefully turn the lid (24) counterclockwise and open the dust bin. Then turn the HEPA filter counterclockwise and remove it from the lid (24).
- Remove the mesh filter (27) from the HEPA filter (26).
- Now wash the HEPA filter, the mesh filter and the dust bin itself under a warm water jet and let them dry.

Attention!

- Wash the filter only with clean water, do not use soap or detergent. It will damage the filter.
- Do not wash the filter in a dishwashing machine.
- Do not dry the HEPA filter with a hairdryer.
- Put the mesh filter (27) on the HEPA filter (26).
- Install the HEPA filter (26) back into the lid (24) and turn it clockwise until clicking.
- Insert the lid (24) with the installed HEPA filter into the dust bin (11) and turn it clockwise until it is fixed properly. There are corresponding marks on the lid and the container for proper installation.

Note: before installing the dust bin into the vacuum cleaner body, **check the condition of the motor protection filter (21)**. If it is dirty, remove it, wash and clean in the similar manner and install it back to its place.

- Install the dust bin (11) into the vacuum cleaner body until clicking.

ATTENTION!

Before installing the dust bin (11) into the vacuum cleaner body make sure that all filters are dry and there is no moisture inside the dust bin (11).

Cleaning the outlet air filter (18)

The outlet air filter cleans the air at the final stage before releasing it from the vacuum cleaner. You can clean the outlet filter in the following manner:

- Switch the vacuum cleaner off and unplug it.
 - Remove the outlet filter grid (19) by pressing the lock (20).
 - Remove the outlet air filter (18).
- For easy removing, there are corresponding ledges on the plastic frame of the outlet air filter.
- Remove the foam filter from the frame, wash it under a lukewarm water jet and let it dry. Wash the filter only with clean water, do not use soap or detergent. It can damage the filter.
 - Install the foam filter back into the frame, install it into the vacuum cleaner body and cover with the grid (19).

Cleaning the vacuum cleaner body

- Wipe the vacuum cleaner body with a soft, slightly damp cloth and then wipe it dry.
- Do not immerse the body of the vacuum cleaner, the power cord and the power plug of the unit into water or other liquids. Provide that no liquid gets inside the vacuum cleaner body.
- Never use solvents or abrasives to clean the surface of the vacuum cleaner.

STORAGE

- Before taking the vacuum cleaner away for long term storage, clean its body, the dust bin (11) and the filters (18, 21, 26).
- For easy storing use the horizontal (15) or the vertical (31) brush storage on the vacuum cleaner body bottom.
- Keep the vacuum cleaner in a dry cool place out of reach of children and disabled persons.

ENGLISH

DELIVERY SET

Vacuum cleaner with the dust bin and filters installed – 1 pc.
Flexible hose – 1 pc.
Telescopic extension pipe – 1 pc.
Universal brush with the "FLOOR/CARPET" switch – 1 pc.
Combined attachment – 1 pc.
Furniture brush – 1 pc.
Manual – 1 pc.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply: 220-240 V ~ 50-60 Hz
Rated input power: 1600 W
Maximum power: 2200 W
Suction power: 360 W

RECYCLING



For environment protection do not throw out the unit and the batteries (if included), do not discard the unit and the batteries with usual household waste after the service life expiration; apply to specialized centers for further recycling.

The waste generated during the disposal of the unit is subject to mandatory collection and consequent disposal in the prescribed manner.

For further information about recycling of this product apply to a local municipal administration, a disposal service or to the shop where you purchased this product.

The manufacturer preserves the right to change design, structure and specifications not affecting general principles of the unit operation without a preliminary notification due to which insignificant differences between the manual and product may be observed. If the user reveals such differences, please report them via e-mail info@vitek.ru for receipt of an updated manual.

The unit operating life is 3 years

Guarantee

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.



This product conforms to the EMC Directive 2014/30/EU and to the Low Voltage Directive 2014/35/EU.

ПЫЛЕСОС VT-8149

Пылесос предназначен для сухой уборки помещений.

ОПИСАНИЕ

1. Универсальная щетка с переключателем «ПОЛ/КОВЕР»
2. Переключатель режимов «ПОЛ/КОВЕР»
3. Фиксатор телескопической трубки
4. Телескопическая удлинительная трубка
5. Ручной регулятор мощности всасывания
6. Ручка гибкого шланга
7. Гибкий шланг
8. Наконечник гибкого шланга
9. Фиксатор наконечника гибкого шланга
10. Воздухозаборное отверстие
11. Контейнер-пылесборник
12. Клавиша включения/выключения
13. Откидная ручка для переноски пылесоса
14. Регулятор мощности всасывания
15. Место горизонтальной «парковки» щётки
16. Сетевой шнур
17. Клавиша сматывания сетевого шнура
18. Выходной воздушный фильтр
19. Решётка выходного фильтра
20. Фиксатор решётки выходного фильтра
21. Защитный фильтр мотора

Контейнер-пылесборник (11)

22. Кнопка фиксатора крышки контейнера-пылесборника
23. Ручка контейнера-пылесборника
24. Крышка HEPA-фильтра
25. Кнопка фиксатора контейнера-пылесборника
26. HEPA-фильтр
27. Фильтр-сетка HEPA-фильтра
28. Крышка контейнера-пылесборника
29. Насадка для чистки мебельной обивки
30. Комбинированная насадка
31. Место вертикальной «парковки» щётки

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием устройства внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации и сохраняйте его в течение всего срока эксплуатации.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

Для снижения риска возникновения пожара, для защиты от поражения электрическим током и защиты от травм следуйте приведённым ниже рекомендациям.

- Прежде чем подключить устройство к электросети, убедитесь в том, что напряжение, указанное на устройстве, соответствует напряжению электросети в вашем доме.

- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Не оставляйте пылесос без присмотра, когда он включён в сетевую розетку. Обязательно вынимайте вилку сетевого шнура из электрической розетки, если не пользуетесь пылесосом, при смене насадок, а также перед обслуживанием устройства.
- Для снижения риска удара электрическим током не используйте пылесос вне помещений, запрещается использовать пылесос для сбора воды или любой другой жидкости (не используйте пылесос на влажных поверхностях).
- Переносить пылесос можно, только взявшись за ручку для переноски.
- Не используйте сетевой шнур для переноски пылесоса, не закрывайте дверь, если сетевой шнур проходит через дверной проём, избегайте контакта сетевого шнура с острыми краями или углами мебели, а также с нагретыми поверхностями. Во время уборки помещения запрещается перерезать пылесосом через сетевой шнур – вы можете его повредить. Сначала обязательно отключайте пылесос кнопкой включения/выключения, и только после этого можно вынимать вилку сетевого шнура из электрической розетки.
- Отключая устройство от электрической сети, не тяните за сетевой шнур, а беритесь за вилку сетевого шнура.
- Не прикасайтесь к сетевой вилке или к корпусу пылесоса мокрыми руками.
- Во время сматывания сетевого шнура придерживайте шнур рукой, не допускайте, чтобы сетевая вилка ударялась о поверхность пола.
- Запрещается закрывать выходное отверстие устройства какими-либо предметами.
- Запрещается включать устройство, если какое-либо из его отверстий заблокировано.
- Следите за тем, чтобы волосы, свободно висящие элементы одежды, пальцы или другие части тела не находились рядом с воздухозаборными отверстиями пылесоса.
- Будьте особенно внимательны при уборке лестничных площадок.
- Запрещается использовать пылесос для сбора растворителей и легковоспламеняющихся жидкостей, таких как бензин; запрещается использовать пылесос в местах хранения таких жидкостей.
- Запрещается с помощью пылесоса собирать воду или любые другие жидкости, горящие или дымящиеся сигареты, спички, тлеющий пепел, а также тонкодисперсную пыль, например, от штукатурки, бетона, муки или золы.
- Запрещается использовать пылесос, если:
 - не установлен или неправильно установлен пылесборник;
 - не установлены входной и выходной фильтры.

- Не погружайте корпус пылесоса в воду или в любые другие жидкости.
- Используйте только те аксессуары и насадки, которые входят в комплект поставки.
- Проводите регулярную чистку пылесоса.
- Храните пылесос в сухом прохладном месте.
- Не используйте пылесос для чистки домашних животных.
- Будьте особенно внимательны, если поблизости от работающего устройства находятся дети или лица с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми.
- Во время работы и в перерывах между рабочими циклами размещайте устройство в местах, недоступных для детей.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной плёнкой. **Опасность удушья!**

- Регулярно проверяйте состояние вилки сетевого шнура и сам сетевой шнур на отсутствие повреждений.
- Запрещается использовать устройство при наличии повреждений сетевого вилки или сетевого шнура, если устройство работает с перебоями, а также после падения устройства.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей, а также после падения устройства выключите прибор из электрической розетки и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантийном талоне и на сайте www.vitek.ru.
- Перевозите устройство только в заводской упаковке.
- Храните устройство в местах, недоступных для детей и людей с ограниченными возможностями.

ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ТОЛЬКО В БЫТОВЫХ УСЛОВИЯХ. ЗАПРЕЩАЕТСЯ КОММЕРЧЕСКОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ И ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ПРИБОРА В ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ЗОНАХ И РАБОЧИХ ПОМЕЩЕНИЯХ.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее трёх часов.

- Извлеките устройство из упаковки, удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки, мешающие нормальной работе пылесоса.
- Проверьте целостность устройства, при наличии повреждений не пользуйтесь устройством.
- Перед включением убедитесь в том, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению устройства.

СБОРКА ПЫЛЕСОСА

Подсоединение и снятие гибкого шланга

- Вставьте наконечник гибкого шланга (8) в воздухозаборное отверстие (10).
- Вставляйте шланг с небольшим усилием, до фиксации.
- При необходимости снять гибкий шланг нажмите на фиксатор (9) и отсоедините шланг.

Подсоединение телескопической трубки и насадок

- Подсоедините телескопическую удлинительную трубку (4) к ручке гибкого шланга (6).
- Выдвиньте нижнюю часть телескопической трубки на необходимую длину, предварительно нажав на фиксатор (3).
- Выберите необходимую насадку – универсальную щётку для пола/ковровых покрытий (1), насадку для чистки мебельной обивки (29) или комбинированную насадку (30) – и подсоедините её к телескопической удлинительной трубке (4).
- При необходимости можно подсоединять насадки (29, 30) непосредственно к ручке гибкого шланга (6).
- Во время работы держитесь за ручку (6).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЩЁТОК-НАСАДОК

Универсальная щетка с переключателем «ПОЛ/КОВЕР» (1)

Установите переключатель (2) на щётке (1) в необходимое положение (в зависимости от типа поверхности, на которой производится уборка).

Комбинированная насадка (30)

Комбинированная насадка предназначена не только для чистки радиаторов, щелей, углов или пространства между подушками диванов, но и для сбора пыли с поверхности мебели, при этом наличие ворса на щётке (30) препятствует повреждению полированной поверхности.

сти мебели. Во время работы установите щётку в необходимое положение.

Насадка (29)

Используйте насадку (29) для чистки тканевой обивки мягкой мебели.

Контейнер-пылесборник (11)

Контейнер-пылесборник (11) оснащён циклоническим фильтром, который отсеивает мусор и пыль из входящего воздуха, а поролоновый фильтр (18) и HEPA-фильтр (26) окончательно задерживают самые мелкие частицы пыли. Фильтр-сетка (27) предохраняет HEPA-фильтр от попадания мусора и крупных частиц пыли.

Примечание:

- всегда следите за чистотой поролонового фильтра (18) и HEPA-фильтра (26), поскольку от этого зависит эффективность работы пылесоса.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА

Меры предосторожности

- Не производите уборку пылесосом в непосредственной близости от сильно нагретых поверхностей, например, рядом с печельницами, а также в местах хранения легковоспламеняющихся жидкостей.
- Перед началом уборки уберите с пола острые предметы, чтобы не допустить повреждения устройства.
- Если во время уборки резко снизилась всасываемая мощность пылесоса, немедленно выключите его и проверьте телескопическую трубку (4) или шланг (7) на предмет засорения. Выключите пылесос, затем отключите его от электрической сети, устранив засор, и только после этого можно продолжать уборку.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ВНИМАНИЕ! Включать пылесос можно только с установленным контейнером-пылесборником (11) и установленными в нём HEPA-фильтром (26) с фильтром-сеткой (27), а также с установленным выходным воздушным фильтром (18) и защитным фильтром мотора (21). Обязательно проверяйте правильность установки фильтров (18, 21, 26) и фильтра-сетки (27).

- Перед началом работы вытяните сетевой шнур (16) на необходимую длину и вставьте вилку сетевого шнура в электрическую розетку.
- Жёлтая отметка на сетевом шнуре предупреждает о максимальной длине сетевого шнура. Запрещается вытягивать сетевой шнур дальше красной отметки.
- Для включения пылесоса нажмите на клавишу включения/выключения (12).
- Во время работы вы можете регулировать мощность всасывания регулятором (14),

а также с помощью ручного регулятора мощности всасывания (5), расположенного на ручке гибкого шланга (6). По окончании уборки в помещении нажмите на клавишу включения/выключения (12) и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.

- Для сматывания сетевого шнура (16) нажмите на клавишу (17), придерживайте рукой сматывающийся шнур во избежание его захлёстывания и повреждения.
- В перерывах между уборкой можно устанавливать щётку (1) в место для горизонтальной «парковки» (15).

Примечание: перед заменой щётки (1) или насадок (29, 30), перед чистой контейнера-пылесборника (11) отключайте пылесос и извлеките вилку сетевого шнура из электрической розетки.

СИСТЕМА ОЧИСТКИ HEPA

Циклонный пылесос работает без мешка для сбора пыли. Всасываемая грязь выталкивается в контейнер-пылесборник силой воздушной струи. Воздух очищается с помощью многоразового моющего HEPA-фильтра (26), находящегося в контейнере пылесборника, защитного фильтра мотора (21) и выходного воздушного фильтра (18).

Внимание!

Никогда не используйте пылесос без фильтра или с поврежденным фильтром. Всасываемая пыль, проникая в устройство, может повредить мотор.

Предохранительный клапан мотора

Устройство имеет защитный клапан, когда пылесборник полон пыли, HEPA-фильтр заблокирован или воздушный канал заблокирован, защитный клапан включится автоматически, избегая перегрева мотора, чтобы продлить срок его службы.

ЧИСТКА И УХОД

Чистка контейнера-пылесборника (11)

Очистить контейнер – пылесборник от мусора и пыли просто и удобно.

Проконтролировать степень заполнения прозрачного контейнера-пылесборника очень легко. В целях предотвращения появления посторонних запахов от пыли и мусора, рекомендуется производить удаление мусора и пыли из контейнера-пылесборника (11) после каждой уборки помещения.

- Выключите пылесос и отключите его от электрической сети.
- Возьмитесь за ручку (13), нажмите на кнопку (25) и выньте контейнер-пылесборник (11) из корпуса пылесоса по направлению вверх.
- Расположите контейнер-пылесборник над мусорным ведром и нажмите на кнопку (22) крышки (28), крышка откроется автоматиче-

ски, удалите из контейнера-пылесборника (11) пыль и мусор.

- Закройте крышку (28), убедитесь, что она надёжно зафиксирована.
- Установите контейнер (11) на место.

Очистка HEPA-фильтра (26)

HEPA-фильтр (26) и фильтр-сетку (27) следует регулярно чистить. Очистку лучше всего выполнять при чистке контейнера-пылесборника.

- Выньте контейнер-пылесборник (11) из корпуса пылесоса, как описано в предыдущем разделе.
- Возьмитесь за ручку контейнера-пылесборника (23), аккуратно поверните крышку (24) против часовой стрелки и откройте контейнер пылесборник. Затем поверните HEPA-фильтр против часовой стрелки, и отделите его от крышки (24).
- Снимите с HEPA-фильтра (26) фильтр-сетку (27).
- Теперь промойте HEPA-фильтр, фильтр-сетку и сам контейнер под струёй тёплой проточной воды и дайте им высохнуть.

Внимание!

- Чистите фильтр только чистой водой и не используйте мыло или моющее средство. Это повредит фильтр.
- Не используйте для промывки фильтра посудомоечную машину.
- Запрещается использовать фен для сушки HEPA-фильтра.
- Оденьте фильтр-сетку (27) на HEPA-фильтр (26).
- Установите HEPA-фильтр (26) обратно в крышку (24) и поверните его по часовой стрелке до фиксации.
- Вставьте крышку (24) с установленным HEPA-фильтром в контейнер-пылесборник (11) и поверните её по часовой стрелке до надёжной фиксации. Для правильной установки, на крышке и контейнере имеются соответствующие символы.

Примечание: прежде чем установить контейнер-пылесборник обратно в корпус пылесоса проверьте состояние защитного фильтра мотора (21). При наличии загрязнений извлеките его, промойте и просушите аналогичным способом, и установите на место.

- Установите контейнер-пылесборник (11) в корпус пылесоса до щелчка.

ВНИМАНИЕ!

Перед установкой контейнера-пылесборника (11) в корпус пылесоса убедитесь, что все фильтры сухие, и внутри контейнера-пылесборника (11) отсутствует влага.

Очистка выходного воздушного фильтра (18)

Выходной воздушный фильтр очищает воздух на финальном этапе, прежде чем покинет пыле-

сос. Вы можете очистить выходной фильтр следующим образом:

- Выключите пылесос и отключите его от электрической сети.
- Снимите решётку выходного фильтра (19), нажав на фиксатор (20).
- Извлеките выходной воздушный фильтр (18). Для удобства извлечения на пластиковой рамке выходного воздушного фильтра имеются соответствующие выступы.
- Выньте поролоновый фильтр из рамки, промойте его под струёй слегка тёплой воды и дайте высохнуть. Промывайте фильтр только чистой водой и не используйте мыло или моющее средство. Это может повредить фильтр.
- Вставьте поролоновый фильтр обратно в рамку, установите её в корпус пылесоса на прежнее место и закройте решеткой (19).

Чистка корпуса пылесоса

- Протрите корпус пылесоса слегка влажной мягкой тканью, после чего вытрите насухо.
- Запрещается погружать корпус пылесоса, сетевой шнур и вилку сетевого шнура в воду или в любые другие жидкости. Не допускайте попадания жидкости внутрь корпуса пылесоса.
- Запрещается для чистки поверхности пылесоса использовать растворители и абразивные чистящие средства.

ХРАНЕНИЕ

- Прежде чем убрать пылесос на длительное хранение, проведите чистку корпуса, пылесборника (11) и фильтров (18, 21, 26).
- Для удобства при хранении используйте место горизонтальной (15) «парковки» щётки или вертикальной парковки (31), расположенной на днище корпуса пылесоса.
- Храните пылесос в сухом прохладном месте, недоступном для детей и людей с ограниченными возможностями.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Пылесос с установленным контейнером-пылесборником и фильтрами – 1 шт.
 Гибкий шланг – 1 шт.
 Телескопическая удлинительная трубка – 1 шт.
 Универсальная щетка с переключателем «ПОЛ/КОВЕР» – 1 шт.
 Комбинированная насадка – 1 шт.
 Насадка для чистки мебели обивки – 1 шт.
 Инструкция – 1 шт.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Электропитание: 220-240 В ~ 50-60 Гц
 Номинальная потребляемая мощность: 1600 Вт
 Максимальная мощность: 2200 Вт
 Мощность всасывания: 360 Вт

УТИЛИЗАЦИЯ



В целях защиты окружающей среды, после окончания срока службы прибора и элементов питания (если входят в комплект), не выбрасывайте их вместе с обычными бытовыми отходами, передайте прибор и элементы питания в специализированные пункты для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке.

Для получения дополнительной информации об утилизации данного продукта обратитесь в местный муниципалитет, службу утилизации бытовых отходов или в магазин, где Вы приобрели данный продукт.

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн, конструкцию и технические характеристики прибора, не влияющие на общие принципы работы прибора, с целью его улучшения без предварительного уведомления, из-за чего между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Если пользователь обнаружил такое несоответствие, просим об этом сообщить по электронной почте info@vitek.ru для получения обновленной версии инструкции.

Срок службы устройства – 3 года



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТЕД (STAR PLUS LIMITED)

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: ЮНИТ БИ ЭНД СИ, 15Й ЭТАЖ, КЭЙСИ АБЕРДИН ХАУС, №38, ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ, КНР

УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ ЛИЦО: ООО «ВИТЕК.РУС»
117452, МОСКВА, ЧЕРНОМОРСКИЙ БУЛЬВАР, ДОМ 17, КОРП. 1, ЭТАЖ 4, ОФИС 401, КАБ. 1.
ТЕЛ.: +7 (499) 685-48-18. E-MAIL: info@vitek.ru

Ответственность за несоответствие продукции требованиям технических регламентов Таможенного союза возложена на уполномоченное изготовителем лицо.

ИМПОРТЕР: ООО «ВИТЕК.РУС»

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ И ПОЧТОВЫЙ АДРЕС ДЛЯ СВЯЗИ: 117452, МОСКВА, ЧЕРНОМОРСКИЙ БУЛЬВАР, ДОМ 17, КОРП. 1, ЭТАЖ 4, ОФИС 401, КАБ. 1.

www.vitek.ru

ТЕЛЕФОН ДЛЯ СПРАВОК: 8-800-100-18-30

СДЕЛАНО В КНР

ШАҢСОРҒЫШ VT-8149

Шаңсорғыш панажайларды құрғақ жинастыру үшін арналған.

СИПАТТАМАСЫ

1. «ЕДЕН/КІЛЕМ» ауыстырғышы бар әмбебап қылшақ
2. «ЕДЕН/КІЛЕМ» режимдерінің ауыстырғышы
3. Телескопты түтік бекіткіші
4. Телескопты ұзартқыш түтік
5. Сорғызу қуатының қолмен реттегіші
6. Иілгіш құбыршектің қолсабы
7. Иілгіш құбыршек
8. Иілгіш құбыршек ұштамасы
9. Иілгіш құбыршек ұштамасының бекіткіші
10. Ауатартқыш саңылау
11. Шаң жинағыш-контейнер
12. Қосу/сөндіру пернесі
13. Шаңсорғышты тасымалдауға арналған жиналмалы қолсап
14. Сору қуатын реттегіш
15. Қылшақтың көлденең «тұрақ» орны
16. Желі бауы
17. Желі бауын орау пернесі
18. Шығыс ауа сүзгісі
19. Шығыс сүзгісінің торы
20. Шығыс сүзгі торының бекіткіші
21. Мотордың қорғаныш сүзгісі

Шаңжинағыш-контейнер (11)

22. Шаң жинағыш-контейнер қақпағын бекіту батырмасы
23. Шаң жинағыш-контейнер қолсабы
24. HEPA-сүзгі қақпағы
25. Шаң жинағыш-контейнерді бекіту батырмасы
26. HEPA-сүзгі
27. HEPA-сүзгінің сүзгі-торы
28. Шаң жинағыш-контейнер қақпағы
29. Жиһаз қаптауын тазалауға арналған қондырма
30. Құрамдастырылған қондырма
31. Қылшақтың тігінен қоятын «тұрақ» орны

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Құрылғыны пайдалану алдында берілген пайдалану бойынша басшылықты зейін қойып оқып шығыңыз және оны бүкіл пайдалану мерзімі бойы сақтаңыз. Құрылғыны тек оның тікелей міндеті бойынша ғана берілген басшылықта жазылғандай пайдаланыңыз. Аспапты дұрыс қолданбау оның бұзылуына, пайдаланушыға немесе оның мүлігіне зиян келтіруі мүмкін.

Өртену, электр тоғымен зақымдану немесе жарақат алу тәуекелін азайту үшін төмендегі қауіпсіздік шаралары бойынша ұсыныстарды орындау керек.

- Құрылғыны электр желісіне қосу алдында, құрылғыда көрсетілген жұмыс істеу кернеуі сіздің үйіңіздің электр желісіндегі кернеуге сәйкес болуына көз жеткізіңіз.
- Өрт тәуекеліне жоқ бермеу үшін құрылғыны электр ашалығына қосқан кезде ауыстырғыштарды пайдаланбаңыз.
- Шаңсорғыш желілік ашалыққа қосуды кезде, оны қараусыз қалдырмаңыз. Сіз шаңсорғышты

пайдаланбаған жағдайда, қондырмаларды ауыстырған кезде, сонымен қатар техникалық қызмет көрсету алдында, желілік бауды электрлік ашалықтан міндетті суырыңыз.

- Электр тоғы соққысы тәуекелін азайту үшін шаңсорғышты бөлмелерден тыс пайдаланбаңыз, шаңсорғышты суды немесе кез-келген басқа сұйықтықтарды жинау үшін пайдалануға тыйым салынады (шаңсорғышты дымқыл беттерде пайдаланбаңыз).
- Шаңсорғышты тасымалдауға арналған қолсаптан ұстап қана тасымалдауға болады.
- Желілік бауды шаңсорғышты тасымалдау үшін пайдаланбаңыз, егер желілік бау есік саңылауын өтетін болса, есікті жаппаңыз, желілік баудың жиһаздың үшкір шеттермен немесе бұрыштарымен жанасуына жол бермеңіз. Бөлмені жинаған кезде желілік баудан шаңсорғышпен жүруге тыйым салынады – сіз оны бүлдіре аласыз. Алдымен шаңсорғышты іске/сөндіру батырмасымен сөндіріңіз және содан кейін ғана желілік баудың айыртетігін электрлік ашалықтан шығаруға болады.
- Құрылғыны электрлік желіден ажыратқан кезде желілік баудан тартпаңыз, ал желілік баудың айыретігінен қолыңызбен ұстаңыз.
- Желілік айыретікті немесе шаңсорғыш корпусын сулы қолмен ұстамаңыз.
- Желілік бауды орау кезінде бауды қолыңызбен ұстаңыз, желілік айырететіктің еденге соғылуына жол бермеңіз.
- Құрылғының шығаратын саңылауын қандай да бір заттармен жабуға тыйым салынады.
- Егер құрылғының қандай да бір саңылауы бөгеттелген болса, оны іске қосуға тыйым салынады.
- Шаштардың, сонымен қатар бос салбыраған киім бөліктері, саусақтар немесе басқа дене мүшелері шаңсорғыштың ауатартқыш саңылауларының қасында орналаспауын қадағалаңыз.
- Баспалдақ алаңшаларын жинастырғанда аса назар болыңыз.
- Шаңсорғышты бензин, еріткіштер сияқты жеңіл тұтанатын сұйықтықтарды жинауға пайдалануға тыйым салынады; шаңсорғышты осындай сұйықтықтарды сақтайтын жерлерде пайдалануға тыйым салынады.
- Шаңсорғыш көмегімен суды немесе басқа сұйықтықтарды, жанып немесе түтіндеп жатқан темекілерді, сіріңкелерді, шоқты, сонымен қатар сылақтың, бетонның, ұнның немесе күлдің майда түйіршікті шаңын жинауға тыйым салынады.
- Егер мыналар орнатылмаған болса шаңсорғышты пайдалануға тыйым салынады:
 - шаңжинауыш орнатылмаған немесе дұрыс құрастырылмаған;
 - кіргізетін және шығаратын сүзгілер.
- Шаңсорғыш корпусын суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға матырмаңыз.
- Жеткізілме жинағын кіретін жабдықтар мен қондырмаларды ғана пайдаланыңыз.
- Шаңсорғышты мезгілімен тазалауды жүргізіңіз.
- Шаңсорғышты құрғақ салқын жерде сақтаңыз.

- Шаңсорғышты үй жануарларын тазалау үшін пайдаланбаңыз.
- Жұмыс істеп тұрған құрылғының қасында балалар немесе мүмкіндіктері шектеулі тұлғалар болса, аса назар болыңыз.
- Берілген құрылғы балалардың пайдалануына арналмаған. Жұмыс уақытында және жұмыс циклдері арасындағы үзілістерде құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерлерде орналастырыңыз.
- Дене, сенсорлық немесе ақыл-сана мүмкіндіктері төмендетілген тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) немесе оларда өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаса, егер олар бақыланбаса немесе олардың қауіпсіздігі үшін жауап беретін тұлғамен аспапты пайдалану туралы нұсқаулықтар берілген болмаса, аспап олардың пайдалануына арналмаған.
- Аспаппен ойнауларына жол бермеу үшін балаларды қадағалау керек.
- Балалардың қауіпсіздігі мақсатында орау ретінде пайдаланылатын полиэтилен қаптарды қараусыз қалдырмаңыз.

Назар аударыңыз! Балаларға полиэтилен қаптармен немесе пленкамен ойнауға рұқсат етпеңіз. **Тұншығу қаупі бар!**

- Желілік баудың айыртетігін және желілік баудың өзін бүлінулердің жоқ екеніне мезгілмен тексеріп тұрыңыз.
- Желілік айыртетік немесе желілік бау бүлінген кезде, құрылғы іркілістермен жұмыс істесе, сонымен қатар ол құлағаннан кейін құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.
- Аспапты өз бетімен жөндеуге тыйым салынады. Аспапты өз бетіңізбен бөлшектемеңіз, кез-келген ақаулықтар пайда болғанда, сонымен қатар ол құлағаннан кейін кепілдемесі талоны мен www.vitek.ru сайтында көрсетілген хабарласу мекен-жайлары бойынша кез-келген туындыгерлес (өкілетті) қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыны тек зауыттық орауда тасы-малдаңыз.
- Құрылғыны балалардың және мүмкіндіктері адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ОСЫ ҚҰРАЛ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ЖАҒДАЙЛАРДА ПАЙДАЛАНУҒА АРНАЛҒАН. ӨНДІРІСТІК АЙМАҚТАР МЕН ЖҰМЫС ҮЙ-ЖАЙЛАРЫНДА АСПАПТЫ ПАЙДАЛАНУҒА ЖӘНЕ КОММЕРЦИЯЛЫҚ ПАЙДАЛАНУҒА ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ.

АЛҒАШ РЕТ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Құралды төмен температура жағдайында тасымалдаған немесе сақтаған кезде, оны бөлме температурасында үш сағаттан кем емес уақыт бойы ұстау қажет.

- Құралды ораудан шығарыңыз, шаңсорғыштың қалыпты жұмыс істеуіне кедергі болатын барлық орайтын материалдарды және кез-келген жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.
- Құрылғының бүтіндігін тексеріңіз, бүлінулері болған кезде құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Құрылғыны іске қосу алдында электрлік желі кернеуінің құрылғының жұмыс істеу кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз.

ШАҢСОРҒЫШТЫ ЖИНАУ

Иілгіш құбыршекті жалғау және шешу

- Иілгіш құбыршектің ұштамасын (8) ауатартқыш саңылауға (10) салыңыз.
- Құбыршекті сәл күш салып, бекітілгенге дейін салыңыз.
- Иілгіш құбыршекті шешу қажет болғанда бекіткіштерге (9) басыңыз және құбыршекті шешіңіз.

Телескопиялық түтіктер мен

қондырмаларды қосу

- Телескопиялық ұзартқыш түтік (4) иілгіш құбыршектің сабына (6) қосыңыз.
- Алдын-ала бекіткішке (3) басып, телескопиялық түтіктің астыңғы бөлігін қажетті ұзындыққа шығарыңыз.
- Қажетті қондырманы – еденге/кілем төсеніштеріне арналған өмбебап қылшақты (1), жиһаз қаптауын тазалауға арналған қондырманы (29) немесе құрамдастырылған қондырманы (30) таңдаңыз – және оны телескопиялық ұзартқыш түтікке (4) жалғаңыз.
- Қажет болғанда қондырмаларды (29, 30) тікелей иілгіш құбыршектің сабына (6) қосуға болады.
- Жұмыс уақытында құралды қолсабынан (6) ұстаңыз.

ҚЫЛШАҚ-ҚОНДЫРМАЛАРДЫ ҚОЛДАНУ

«ЕДЕН/КІЛЕМ» ауыстырғышы бар

өмбебап қылшақ (1)

Қылшақтағы (1) ауыстырғышты (2) қажетті күйге (жинастыру жүргізіліп жатқан бетке байланысты) белгілеңіз.

Құрамдастырылған қондырма (30)

Құрамдастырылған қондырма радиаторларды, саңылауларды, бұрыштарды немесе диван жастықтарының арасындағы кеңістікті тазалауға ғана емес, сонымен бірге жиһаз бетіндегі шанды жинау үшін де арналған, осы ретте қылшақтағы (30) түктің болуы жылтыратылған жиһаз бетінің бүлінуіне жол бермейді. Жұмыс барысында қылшақты қажетті күйге орнатыңыз.

Қондырма (29)

Қондырманы (29) жұмсақ жиһаздың маталы қаптауын тазалау үшін пайдаланыңыз.

Шаңжинағыш-контейнер (11)

Шаңжинағыш-контейнер (11) циклондық сүзгімен жабдықталған, ол кіріп жатқан ауадан қоқыс пен шанды елеп алады, ал поролон сүзгіш (18) және HEPA-сүзгіш (26) соңында шаңның ең ұсақ бөлшектерін ұстап қалады. Тор-сүзгі (27) HEPA-сүзгіге қоқыс пен шаңның ірі бөлшектері түсуінен қорғайды.

Ескерту:

- *әрқашан поролон сүзгіштің (18) және HEPA-сүзгінің (26) тазалығын қадағалаңыз, себебі оған шаңсорғыш жұмысының нәтижелілігі байланысты болады.*

ШАҢСОРҒЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

Сақтандыру шаралары

- Қатты қыздырылған үстіңгі беттерден тікелей жақын маңдарында, күлсауыттар жанында,

ҚАЗАҚША

сонымен бірге жылдам тұтанатын сұйықтықтарды сақтау орындарында шаңсорғышпен жинауды іске асырмаңыз.

- Жинауды бастау алдында еденнен құралдың бұзылуына жол бермеу үшін үшкір заттарды алып тастаңыз.
- Егер жинастыру кезінде шаңсорғыштың сорғызу қуаттылығы кенет төмендеп кетсе, онда оны дереу сөндіріңіз және телескопты түтіктің (4) немесе құбыршектің (7) қоқыстануын тексеріңіз. Шаңсорғышты сөндіріңіз, содан кейін оны электр желісінен ажыратыңыз, қоқыстануды жойыңыз, және осыдан кейін ғана жинастыруды жалғастыруға болады.

ПАЙДАЛАНУҒА БЕРУ

HAZAR АУДАРЫҢЫЗ! Шаңсорғышты орнатылған шаң жинағыш-контейнерімен (11) және оған орнатылған HEPA-сүзгісімен (26), тор-сүзгісімен (27), сонымен қатар орнатылған шығыс ауа сүзгісімен (18) және мотордың қорғаныш сүзгісімен (21) ғана іске қосуға болады. Сүзгілердің (18, 21, 26) және тор-сүзгінің (27) дұрыс орнатылуын міндетті түрде тексеріңіз.

- Жұмысты бастамас бұрын желі бауын (16) қажетті ұзындыққа шығарыңыз және желі бауының ашасын электр розеткаға салыңыз.
- Желілік баудағы сары белгі желілік баудың максималдық ұзындығын білдіреді. Желілік бауды қызыл белгіден әрі шығаруға тыйым салынады.
- Шаңсорғышты іске қосу үшін қосу/өшіру (12) түймесін басыңыз.
- Жұмыс істеу уақытында сіз сорғызу қуатын реттегішпен (14), сонымен қатар иілгіш құбыршектің сабында (6) орналасқан сорғызу қуатының қолмен реттегішінің (5) көмегімен реттей аласыз. Үй-жайдағы жинауды аяқтағаннан кейін қосу/өшіру пернесіне (12) басыңыз және желілік баудың ашасын электрлік ашалықтан шығарыңыз.
- Желілік бауды (16) орау үшін пернеге (17) басыңыз, оралып жатқан баудың соғылуы мен бұзылуына жол бермеу үшін оны қолмен ұстаңыз.
- Жинастыру арасындағы үзілістерде қылшақты (1) көлденең «тұрақ» орнына (15) орнатуға болады.

Ескерту: қылшақты (1) немесе қондырмаларды (29, 30) ауыстыру, шаңжинағыш-контейнерді (11) тазалау алдында шаңсорғышты сөндіріңіз және желілік бау ашасын электрлік розеткадан шығарыңыз.

HEPA ТАЗАРТУ ЖҮЙЕСІ

Циклондық шаңсорғыш шаң жинауға арналған қапсыз жұмыс істейді. Сорылатын кір ауа ағынының күшімен шаң жинағыш-контейнерге шығарылады. Ауа шаң жинағыш контейнерде орналасқан көп рет қолданылатын HEPA-сүзгінің (26), мотордың қорғаныш сүзгісінің (21) және шығыс ауа сүзгісінің (18) көмегімен тазартылады.

Назар аударыңыз!

Ешқашан шаңсорғышты сүзгісіз немесе зақымдалған сүзгімен пайдаланбаңыз. Құрылғыға енгенде сорылатын шаң моторды зақымдауы мүмкін.

Мотордың сақтандырғыш клапаны

Құрылғыда қорғаныш клапаны бар, шаң жинағыш шаңға толып, HEPA сүзгісі бұғатталған болса немесе ауа арнасы бұғатталған болса, мотордың қызмет ету мерзімін ұзарту үшін, оның қызып кетуіне жол бермей қорғаныш клапан автоматты түрде қосылады.

ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ КҮТІМ

Шаңжинағыш-контейнерді (11) тазалау

Шаң жинағыш-контейнерді қоқыс пен шаңнан тазарту қарапайым және ыңғайлы.

Мәлдір шаң жинағыш-контейнердің толтырылу дәрежесін бақылау өте оңай.

Шаң мен қоқыстан бөтен істердің пайда болуына жол бермеу мақсатында, үй-жайды әрбір жинағаннан кейін шаңжинағыш-контейнерден (11) қоқыс пен шаңды тазалап отыру ұсынылады.

- Шаңсорғышты сөндіріңіз және оны электр желісінен ажыратыңыз.
- Қолсаптан (13) ұстаңыз, батырмаға (25) басыңыз және шаңжинағыш-контейнерді (11) шаңсорғыш корпусынан жоғары бағытта шығарыңыз.
- Шаңжинағыш-контейнерді қоқыс шелегінің үстіне қойыңыз және қақпақтың (28) батырмасын (22) қақпақ автоматты түрде ашылады, шаң жинағыш-контейнерден (11) шаң мен қоқысты шығарыңыз.
- Қақпақты (28) жабаңыз, оның сенімді бекітілгендігіне көз жеткізіңіз.
- Контейнерді (11) орнына орнатыңыз.

HEPA-сүзгінің (26) тазартылуы

HEPA-сүзгі (26) мен сүзгі-торды (27) мезгілімен тазартып отыру қажет. Тазартуды шаң жинағыш-контейнерді тазалау кезінде орындаған жақсы.

- Шаң жинағыш-контейнерді (11) шаңсорғыш корпусынан, алдындағы бөлімде баяндалғандай алып шығыңыз.
- Шаң жинағыш-контейнерді (23) тұтқасынан ұстаңыз, қақпақты (24) сағат тіліне қарсы абайлап бұраңыз және шаң жинағыш контейнерді ашыңыз. Содан кейін HEPA-сүзгіні сағат тіліне қарсы бұраңыз, және оны қақпақтан (24) ажыратыңыз.
- HEPA-сүзгіден (26) сүзгі-торды (27) шешіп алыңыз.
- Енді HEPA-сүзгіні, сүзгі-торды және контейнердің өзін жылы ағынды судың астында жуыңыз және құрғатыңыз.

Назар аударыңыз!

- Сүзгіні тек таза сумен тазалаңыз және сабын немесе жуғыш затты пайдаланбаңыз. Бұл сүзгіні зақымдайды.
- Сүзгіні шаю үшін ыдыс жуатын машинаны қолданбаңыз.
- HEPA-сүзгіні құрғату үшін фенді пайдалануға тыйым салынады.
- Сүзгі-торды (27) HEPA-сүзгіге (26) кігізіңіз
- HEPA-сүзгіні (26) қақпаққа (24) қайта орнатыңыз және оны сағат тілі бағытына бекігенге дейін бұрыңыз.
- Қақпақты (24) орнатылған HEPA-сүзгісімен шаң жинағыш-контейнерге (11) салыңыз және оны сағат тілі бағытына сенімді бекігенге дейін бұрыңыз. Дұрыс орнату үшін қақпақ пен контейнерде тіксті таңбалау бар.

Ескертпе: шаң жинағыш-контейнерді шаңсорғыш корпусына қайта орантпас бұрын мотордың қорғаныш сүзгісінің (21) күйін тағы бір рет тексеріңіз. Егер ластану болса, оны шығарып алыңыз, сондай тәсілмен шайыңыз және құрғатыңыз және орнына орнатыңыз.

– Шаңжинағыш-контейнерді (11) шаңсорғыш корпусына шертілгенге дейін орнатыңыз.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Шаңсорғыштың корпусына шаңжинағыш-контейнерді (11) орнату алдында, барлық сүзгінің құрғақ екендігіне, және шаңжинағыш-контейнердің (11) ішінде ылғалдың жоқ екендігіне көз жеткізіңіз.

Шығыс ауа сүзгісін (18) тазарту

Шығыс ауа сүзгісі шаңсорғыштан шықпас бұрын, соңғы кезеңде ауаны тазартады. Шығыс сүзгісін келесі тәсілмен тазарта аласыз:

- Шаңсорғышты сөндіріңіз және оны электр желіден ажыратыңыз.
 - Бекіткішке (20) басып, шығыс сүзгісінің торын (19) шешіп алыңыз.
 - Шығыс ауа сүзгісін (18) шығарып алыңыз.
- Шығару ыңғайлылығы үшін шығыс ауа сүзгісінің пластикалық жақтауында тиісті шығыңқы жерлер бар.
- Поролон сүзгісін жақтаудан шешіп алыңыз, оны аздап жылы ағын сумен жуыңыз және құрғатыңыз. Сүзгіні тек таза сумен жуыңыз және сабын немесе жуғыш затты пайдаланбаңыз. Бұл сүзгіні зақымдауы мүмкін.
 - Поролон сүзгіні жақтауға қайта салыңыз, оны шаңсорғыштың корпусына бұрынғы орнына орнатыңыз және тормен (19) жабыңыз.

Шаңсорғыш корпусын тазалау

- Шаңсорғыш корпусын сәл дымқыл жұмсақ матамен сүртіңіз, содан кейін құрғатып сүртіңіз.
- Шаңсорғыш корпусын, желілік бауды және желілік баудың ашасын суға немесе кез-келген басқа сұйықтықтарға салуға тыйым салынады. Шаңсорғыш корпусының ішіне сұйықтықтың тиюіне жол бермеңіз.
- Шаңсорғыш бетін тазалау үшін еріткіштерді және абразивтік тазалау құралдарын пайдалануға тыйым салынады.

САҚТАЛУЫ

- Шаңсорғышты ұзақ уақытқа сақтау үшін алып қоймас бұрын, корпусын, шаң жинағышын (11) және сүзгілерді (18, 21, 26) тазалауын жүргізіңіз.
- Сақтау кезіндегі ыңғайлылық үшін шаңсорғыш корпусының түбінде орналасқан қылшақтың көлденең (15) «тұрағының» немесе тігінен тұрағының (31) орнын пайдаланыңыз.
- Шаңсорғышты құрғақ салқын, балалардың және мүмкіндіктері шектеулі адамдардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

ЖИНАҚТАУ

Сүзгілер және шаңжинағыш-контейнері орнатылған шаңсорғыш – 1 дн.
Иілгіш құбыршек – 1 дн.

Телескопиялық ұзартқыш түтік – 1 дн.

«ЕДЕН/КІЛЕМ» ауыстырғышы бар эмбебап қылшақ – 1 дн.

Құрамдастырылған қондырма – 1 дн.

Жиһаз қаптауын тазартуға арналған қондырма – 1 дн.

Нұсқаулық – 1 дн.

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

Электрлік қуаттандыруы: 220-240 В ~ 50-60 Гц

Номиналдық тұтынатын қуаты: 1600 Вт

Максималды қуаты: 2200 Вт

Сору қуаттылығы: 360 Вт

ПАЙДАҒА АСЫРУ



Қоршаған ортаны қорғау мақсатында, аспаптың және қуаттандыру элементтерінің (егер жинақтың құрамына кірсе) қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін, оларды күнделікті тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайды, аспап пен қуаттандыру элементтерін ары қарай кәдеге асыру үшін мамандандырылған орындарға өткізу керек.

Бұйымдарды қайта өңдеу кезінде пайда болатын қалдықтар белгіленген тәртіп бойынша келесі қайта өңделетін міндетті жинауға жатады. Берілген өнімді қайта өңдеу туралы қосымша ақпаратты алу үшін жергілікті муниципалитетке, тұрмыстық қалдықтарды қайта өңдеу қызметіне немесе берілген өнімді Сіз сатып алған дүкенге хабарласыңыз.

Дайындаушы аспапты жақсарту мақсатында, алдын-ала хабарламай, аспаптың дизайнын, конструкциясы және оның жұмыс қағидатына әсер етпейтін техникалық сипаттарын өзгерту құқығын өзіне қалдырады, соған байланысты нұсқаулық пен бұйымның арасында кейбір айырмашылықтар болуы мүмкін. Егер пайдаланушы осындай сәйкессіздіктерді анықтаса, нұсқаулықтың жаңартылған нұсқасын алу үшін сәйкессіздік туралы info@vitek.ru электрондық поштасына хабарлауыңызды сұраймыз.

Құралдың қызмет ету мерзімі – 3 жыл

Гарантиялық міндеттілігі

Гарантиялық жағдайдағы қаралып жатқан бөлшектер дилерден тек сатып алынған адамға ғана беріледі. Осы гарантиялық міндеттілігіндегі шағымдалған жағдайда төлеген чек немесе квитанциясын көрсетуі қажет.



ПИЛОСОС VT-8149

Пилосос призначений для сухого прибирання при-міщень.

ОПИС

1. Універсальна щітка з перемикачем «ПІДЛОГА/КИЛИМ»
2. Перемикач режимів «ПІДЛОГА/КИЛИМ»
3. Фіксатор телескопічної трубки
4. Телескопічна подовжувальна трубка
5. Ручний регулятор потужності всмоктування
6. Ручка гнучкого шланга
7. Гнучкий шланг
8. Наконечник гнучкого шланга
9. Фіксатор наконечника гнучкого шланга
10. Повітрязабірний отвір
11. Контейнер-пилосбірник
12. Клавіша увімкнення/вимкнення
13. Відкидна ручка для перенесення пилососа
14. Регулятор потужності всмоктування
15. Місце горизонтального «паркування» щітки
16. Мережний шнур
17. Клавіша змотування мережного шнура
18. Вихідний повітряний фільтр
19. Решітка вихідного фільтра
20. Фіксатор решітки вихідного фільтра
21. Захисний фільтр мотора

Контейнер-пилосбірник (11)

22. Кнопка фіксатора кришки контейнера-пилосбірника
23. Ручка контейнера-пилосбірника
24. Кришка HEPA-фільтра
25. Кнопка фіксатора контейнера-пилосбірника
26. HEPA-фільтр
27. Фільтр-сітка HEPA-фільтра
28. Кришка контейнера-пилосбірника
29. Насадка для чищення меблевої оббивки
30. Комбінована насадку
31. Місце вертикального «паркування» щітки

ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

Перед використанням пристрою уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації та зберігайте її протягом всього терміну експлуатації.

Використовуйте пристрій тільки за його прямим призначенням, як викладено у цьому керівництві. Неправильне поводження з пристроєм може призвести до його поломки, завдання шкоди користувачеві або його майну.

Для зниження ризику виникнення пожежі, для захисту від ураження електричним струмом та захисту від травм дотримуйтеся приведених нижче рекомендацій.

- Перш ніж підімкнути пристрій до електромережі, переконайтеся в тому, що напруга, вказана на пристрої, відповідає напрузі електромережі у вашому будинкові.
- Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, не використовуйте перехідники при підмиканні пристрою до електричної розетки.
- Не залишайте пилосос без нагляду, коли він увімкнений в мережну розетку. Обов'язково

виймайте вилку мережного шнура з електричної розетки, якщо не користуетесь пилососом, при зміні насадок, а також перед обслуговуванням пристрою.

- Для зниження ризику ураження електричним струмом не використовуйте пилосос поза при-міщеннями, забороняється використовувати пилосос для збирання води або будь-якої іншої рідини (не використовуйте пилосос на вологих поверхнях).
- Переносити пилосос можна тільки узявшись за ручку для перенесення.
- Не використовуйте мережний шнур для пере-несення пилососа, не закривайте двері, якщо мережний шнур проходить через дверний проріз, уникайте контакту мережного шнура з гострими краями або кутами меблів, а також з нагрітими поверхнями. Під час прибирання приміщення забороняється переїжджати пилососом через мережний шнур – ви можете його пошкодити. Спочатку обов'язково вимикайте пилосос кнопкою увімкнення/вимкнення, і тільки після цього можна виймати вилку мережного шнура з електричної розетки.
- Вимикаючи пристрій з електричної мережі, не тягніть за мережний шнур, а беріться за вилку мережного шнура.
- Не торкайтеся мережної вилки або корпусу пилососа мокрими руками.
- Під час змотування мережного шнура при-тримуйте шнур рукою, не допускайте, щоб мережна вилка вдарялася об поверхню під-логи.
- Забороняється закривати вихідний отвір при-строю якими-небудь предметами.
- Забороняється вмикати пристрій, якщо який-небудь з його отворів заблокований.
- Наглядайте за тим, щоб волосся, вільно висячі елементи одягу, пальці або інші частини тіла не знаходилися поряд з повітрязабірними отво-рами пилососа.
- Будьте особливо уважні при прибиранні схода-вих майданчиків.
- Забороняється використовувати пилосос для збирання легкозаймих рідин, таких як бен-зин; забороняється використовувати пилосос у місцях зберігання таких рідин.
- Забороняється за допомогою пилососа зби-рати воду або будь-які інші рідини, гарячі або димлячі сигарети, сірники, тліючий попіл, а також тонкодисперсний пил, наприклад, від тінку, бетону, борошна або золи.
- Забороняється використовувати пилосос, якщо:
 - не встановлений або неправильно встанов-лений пилосбірник;
 - не встановлені вхідний та вихідний фільтри.
- Не занурюйте корпус пилососа у воду або у будь-які інші рідини.
- Використовуйте тільки ті аксесуари та насадку, які входять до комплекту постачання.
- Робіть регулярне чищення пилососа.

- Зберігайте пилосос у сухому прохолодному місці.
- Не використовуйте пилосос для чищення домашніх тварин.
- Будьте особливо уважні, якщо поблизу від працюючого пристрою знаходяться діти або особи з обмеженими можливостями.
- Цей пристрій не призначений для використання дітьми. Під час роботи та у перервах між робочими циклами розміщайте пристрій у місцях, недоступних для дітей.
- Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) зі зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або при відсутності у них життєвого досвіду або знань, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані щодо використання пристрою особою, відповідальною за їх безпеку.
- Діти мають перебувати під наглядом для недопущення ігор з пристроєм.
- З міркувань безпеки дітей не залишайте поліетиленові пакети, що використовуються як упаковка, без нагляду.

Увага! Не дозволяйте дітям грати з поліетиленовими пакетами або пакувальної плівкою.
Небезпека задусення!

- Перевозьте пристрій лише у заводській упаковці.
- Регулярно перевіряйте стан вилки мережного шнура і сам шнур живлення на наявність пошкоджень.
- Забороняється використовувати пристрій за наявності пошкоджень мережної вилки або мережного шнура, якщо пристрій працює з переборами, а також після падіння пристрою.
- Забороняється самостійно ремонтувати пристрій. Не розбирайте пристрій самостійно, при виникненні будь-яких несправностей, а також після падіння пристрою вимкніть пристрій з електричної розетки та зверніться до найближчого авторизованого (уповноваженого) сервісного центру за контактними адресами, вказаними у гарантійному талоні та на сайті www.vitek.ru.
- Зберігайте пристрій у місцях, недоступних для дітей та людей з обмеженими можливостями.

ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ПРИЗНАЧЕНИЙ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ЛИШЕ У ПОБУТОВИХ УМОВАХ. ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ КОМЕРЦІЙНЕ ВИКОРИСТАННЯ ТА ВИКОРИСТАННЯ ПРИСТРОЮ У ВИРОБНИЧИХ ЗОНАХ ТА РОБОЧИХ ПРИМІЩЕННЯХ.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

Після транспортування або зберігання пристрою при зниженій температурі необхідно витримати його при кімнатній температурі не менше трьох годин.

- Витягніть пристрій з упаковки, видаліть всі пакувальні матеріали та будь-які рекламні наклейки, що заважають роботі нормальній пилососа.

- Перевірте цілісність пристрою, за наявності пошкоджень не користуйтеся пристроєм.
- Перед увімкненням переконайтеся в тому, що напруга електричної мережі відповідає робочій напрузі пристрою.

СКЛАДАННЯ ПИЛОСОСА

Приєднання та зняття гнучкого шланга

- Вставте наконечник гнучкого шланга (8) у повітряозабірний отвір (10).
- Вставляйте шланг з невеликим зусиллям, до фіксації.
- За необхідністю зняти гнучкий шланг натисніть на фіксатори (9) та від'єднайте шланг.

Приєднання телескопічної трубки та насадок

- Приєднайте телескопічну подовжувальну трубку (4) до ручки гнучкого шланга (6).
- Висуніть нижню частину телескопічної трубки на необхідну довжину, попередньо натиснувши на фіксатор (3).
- Виберіть необхідну насадку – універсальну щітку для підлоги/килимових покриттів (1), насадку для чищення меблевої оббивки (29) або комбіновану насадку (30) – та приєднайте її до телескопічної подовжувальної трубки (4).
- При необхідності можна приєднувати насадку (29, 30) безпосередньо до ручки гнучкого шланга (6).
- Під час роботи тримайтеся за ручку (6).

ВИКОРИСТАННЯ ЩІТОК-НАСАДОК

Універсальна щітка з перемикачем «ПІДЛОГА/КИЛИМ» (1)

Установіть перемикач (2) на щітці (1) у необхідне положення (залежно від типу поверхні, на якій здійснюється прибирання).

Комбінована насадка (30)

Комбінована насадка призначена не тільки для чищення радіаторів, щілин, кутів або простору між подушками диванів, але і для збирання пилу з поверхні меблів, при цьому наявність ворсу на щітці (30) перешкоджає пошкодженню полірованої поверхні меблів. Під час роботи установіть щітку у необхідне положення.

Насадка (29)

Використовуйте насадку (29) для чищення тканинної оббивки м'яких меблів.

Контейнер-пилосбірник (11)

Контейнер-пилосбірник (11) оснащений циклонічним фільтром, який відсіює сміття та пил з вхідного повітря, а поролоновий фільтр (18) та HEPA-фільтр (26) цілком затримують найдрібніші частинки пилу. Фільтр-сітка (27) охороняє HEPA-фільтр від потрапляння сміття та великих частинок пилу.

Примітка:

- завжди наглядуйте за чистотою поролонового фільтра (18) та HEPA-фільтра (26), оскільки від цього залежить ефективність роботи пилососа.

ВИКОРИСТАННЯ ПИЛОСОСА

Запобіжні заходи

- Не робіть прибирання пирососом у безпосередній близькості від сильно нагрітих поверхонь, наприклад, поряд з попільничками, а також у місцях зберігання легкозаймистих рідин.
- Перед початком прибирання заберіть з підлоги гострі предмети, щоб не допустити пошкодження пристрою.
- Якщо під час прибирання різко знизилася всмоктувальна потужність пирососа, негайно вимкніть його та перевірте телескопічну трубку (4) або шланг (7) на предмет засмічення. Вимкніть пиросос, потім вимкніть його з електричної мережі, усуньте засмічення, і тільки після цього можна продовжувати прибирання.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

УВАГА! Вмикати пиросос можна тільки зі встановленим контейнером-пилозбірником (11) та встановленими у ньому HEPA-фільтром (26) з фільтром-сіткою (27), а також зі встановленим вихідним повітряним фільтром (18) та захисним фільтром мотора (21). **Обов'язково перевіряйте правильність встановлення фільтрів (18, 21, 26) та фільтра-сітки (27).**

- Перед початком роботи витягніть мережний шнур (16) на необхідну довжину та вставте вилку мережного шнура в електричну розетку.
- Жовта відмітка на мережному шнурі попереджає про максимальну довжину мережного шнура. Забороняється витягувати мережний шнур далі червоної відмітки.
- Для увімкнення пирососа натисніть на клавішу увімкнення/вимкнення (12).
- Під час роботи ви можете регулювати потужність всмоктування регулятором (14), а також за допомогою ручного регулятора потужності всмоктування (5), розташованого на ручці гнучкого шланга (6). Після закінчення прибирання у приміщенні натисніть на клавішу увімкнення/вимкнення (12) та витягніть вилку мережного шнура з електричної розетки.
- Для змотування мережного шнура (16) натисніть на клавішу (17), притримуйте рукою змотний шнур, щоб уникнути його захльостування та пошкодження.
- У перервах між прибиранням можна встановити сітку (1) у місце для горизонтального «паркування» (15).

Примітка: перед заміною сітки (1) або насадок (29, 30), перед чищенням контейнера-пилозбірника (11) вимикайте пиросос та виймайте вилку мережного шнура з електричної розетки.

СИСТЕМА ОЧИЩЕННЯ HEPA

Циклонний пиросос працює без мішка для збирання пилу. Всмоктуваний бруд виштовхується у контейнер-пилозбірник силою повітряного струменя. Повітря очищається за допомогою багаторазового м'ячогоса HEPA-фільтра (26), що знаходиться у контейнері-пилозбірнику, захис-

ного фільтра мотора (21) та вихідного повітряного фільтра (18).

Увага!

Ніколи не використовуйте пиросос без фільтра або з пошкодженим фільтром. Всмоктуваний пил, проникаючи у пристрій, може пошкодити мотор.

Запобіжний хлипак мотора

Пристрій має захисний хлипак, коли пилозбірник повний пилу, HEPA-фільтр заблокований або повітряний канал заблокований, захисний хлипак вмикається автоматично, уникаючи перегрівання мотора, щоб продовжити термін його служби.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Чищення контейнера-пилозбірника (11)

Очистити контейнер-пилозбірник від сміття та пилу просто та зручно.

Проконтролювати ступінь заповнення прозорого контейнера-пилозбірника дуже легко.

Для запобігання з'явленню сторонніх запахів від пилу та сміття рекомендується видаляти сміття та пил з контейнера-пилозбірника (11) після кожного прибирання приміщення.

- Вимкніть пиросос та від'єднайте його з електричної мережі.
- Візьміться за ручку (13), натисніть на кнопку (25) та вийміть контейнер-пилозбірник (11) з корпусу пирососа у напрямку вгору.
- Розмістіть контейнер-пилозбірник над сміттевим відром та натисніть на кнопку (22) кришки (28), кришка відкриється автоматично, видалять з контейнера-пилозбірника (11) пил та сміття.
- Закрийте кришку (28), переконайтеся, що вона надійно зафіксована.
- Установіть контейнер (11) на місце.

Очищення HEPA-фільтра (26)

HEPA-фільтр (26) та фільтр-сітку (27) слід регулярно чистити. Очищення найкраще виконувати при чищенні контейнера-пилозбірника.

- Вийміть контейнер-пилозбірник (11) з корпусу пирососа, як описано у попередньому розділі.
- Візьміться за ручку контейнера-пилозбірника (23), акуратно поверніть кришку (24) проти годинникової стрілки та відкрийте контейнер-пилозбірник. Потім поверніть HEPA-фільтр проти годинникової стрілки та відділіть його від кришки (24).
- Зніміть з HEPA-фільтра (26) фільтр-сітку (27).
- Тепер промийте HEPA-фільтр, фільтр-сітку та сам контейнер під струменем теплої проточної води та дайте їм висохнути.

Увага!

- Чистіть фільтр тільки чистою водою та не використовуйте мило або мийний засіб. Це пошкодить фільтр.
- Не використовуйте для промивання фільтра посудомийну машину.
- Забороняється використовувати фен для сушіння HEPA-фільтра.
- Надягніть фільтр-сітку (27) на HEPA-фільтр (26)

- Установіть HEPA-фільтр (26) назад у кришку (24) та поверніть його за годинниковою стрілкою до фіксації.
- Вставте кришку (24) зі встановленим HEPA-фільтром у контейнер-пилосбірник (11) та поверніть її за годинниковою стрілкою до надійної фіксації. Для правильного встановлення на кришці та контейнері є відповідні символи.

Примітка: перш ніж установити контейнер-пилосбірник назад у корпус пилососа, **перевірте стан захисного фільтра мотора (21)**. При наявності забруднень витягніть його, промийте та просушіть аналогічним способом та установіть на місце.

- Установіть контейнер-пилосбірник (11) у корпус пилососа до клацання.

УВАГА!

Перед установленням контейнера-пилосбірника (11) у корпус пилососа переконайтеся, що всі фільтри сухі і всередині контейнера-пилосбірника (11) відсутня волога.

Очищення вихідного повітряного фільтра (18)

Вихідний повітряний фільтр очищає повітря на фінальному етапі, перш ніж покине пилосос. Ви можете очистити вихідний фільтр наступним чином:

- Вимкніть пилосос та від'єднайте його від електричної мережі.
- Зніміть решітку вихідного фільтра (19), натиснувши на фіксатор (20).
- Вийміть вихідний повітряний фільтр (18).

Для зручності виймання на пластиковій рамці вихідного повітряного фільтра є відповідні виступи.

- Вийміть поролоновий фільтр з рамки, промийте його під струменем злегка теплої води та дайте висохнути. Промивайте фільтр тільки чистою водою і не використовуйте мило або мийний засіб. Це може пошкодити фільтр.
- Вставте поролоновий фільтр назад у рамку, установіть її у корпус пилососа на колишнє місце та закрийте решіткою (19).

Чищення корпусу пилососа

- Протирайте корпус пилососа злегка вологою м'якою тканиною, після чого витріть досуха.
- Забороняється занурювати корпус пилососа, мережний шнур та вилку мережного шнура у воду або у будь-які інші рідини. Не допускайте потрапляння рідини всередину корпусу пилососа.
- Забороняється для чищення поверхні пилососа використовувати розчинники та абразивні очищувальні засоби.

ЗБЕРІГАННЯ

- Перш ніж забрати пилосос на тривале зберігання, проведіть чищення корпусу, пилосбірника (11), фільтрів (18, 21, 26).
- Для зручності при зберіганні використовуйте місце горизонтального (15) «паркування» щітки або вертикального паркування (31), розташованого на дні корпусу пилососа.

- Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці, недоступному для дітей та людей з обмеженими можливостями.

КОМПЛЕКТАЦІЯ

Пилосос зі встановленим контейнером-пилосбірником та фільтрами – 1 шт.
Гнучкий шланг – 1 шт.
Телескопічна подовжувальна трубка – 1 шт.
Універсальна щітка з перемикачем «ПІДЛОГА/КИЛИМ» – 1 шт.
Комбінована насадка – 1 шт.
Насадка для чищення меблевої оббивки – 1 шт.
Інструкція – 1 шт.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Електроживлення: 220-240 В ~ 50-60 Гц
Номинальна споживана потужність: 1600 Вт
Максимальна потужність: 2200 Вт
Потужність всмоктування: 360 Вт

УТИЛІЗАЦІЯ



Для захисту навколишнього середовища після закінчення терміну служби пристрою та елементів живлення (якщо входять до комплекту) не викидайте їх разом зі звичайними побутовими відходами, передайте пристрій та елементи живлення у спеціалізовані пункти для подальшої утилізації. Відходи, що утворюються при утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією установленим порядком.

Для отримання додаткової інформації про утилізацію даного продукту зверніться до місцевого муніципалітету, служби утилізації побутових відходів або до крамниці, де Ви придбали цей продукт.

Виробник зберігає за собою право змінювати дизайн, конструкцію та технічні характеристики пристрою, які не впливають на загальні принципи роботи пристрою, для його поліпшення без попереднього повідомлення, через що між інструкцією та виробом можуть спостерігатися деякі відмінності. Якщо користувач виявив таку невідповідність, просимо про це повідомити по електронній пошті info@vitek.ru для отримання оновленої версії інструкції.

Термін служби пристрою – 3 роки

Гарантія

Докладні умови гарантії можна отримати в дилера, що продав дану апаратуру. При пред'явленні будь-якої претензії протягом терміну дії даної гарантії варто пред'явити чек або квитанцію про покупку.



Даний продукт відповідає вимогам Директиви 2014/30/ЄС щодо електромагнітної сумісності та Директиви 2014/35/ЄС щодо низьковольтного обладнання.

КЫРГЫЗ

ЧАҢ СОРГУЧ VT-8149

Чаң соргуч имараттарды кургак тазалоо үчүн арналган.

СЫПАТТАМА

1. «АСТАНА/КИЛЕМ» которгучу менен универсалдык щётка
2. «АСТАНА/КИЛЕМ» режимдердин которгучу
3. Телескоптук түтүктүн бекитмеси
4. Узарткыч телескоптук түтүгү
5. Соруу кубаттуулугунун кол жөндөгүчү
6. Ийлчээк түтүкчөнүн туткасы
7. Ийилчээк түтүкчө
8. Ийилчээк түтүкчөнүн учу
9. Ийилчээк түтүкчөнүн учунун бекитмеси
10. Аба алуучу тешик
11. Чаң топтогуч контейнер
12. Иштетүү/өчүрүү баскычы
13. Чаң соргучту көтөрүп ташуу үчүн ачылма туткасы
14. Соруу кубаттуулугунун жөндөгүчү
15. Щетканы «коюу» жайы
16. Электр шнуру
17. Электр шнурун түрүү баскычы
18. Чыгуучу аба чыпкасы
19. Аба чыгуучу чыпканын панжарасы
20. Аба чыгуучу чыпканын панжарасынын бекитмеси
21. Мотордун коргоо чыпкасы

Чаң топтогуч контейнери (11)

22. Чаң топтогуч контейнердин капкагынын бекитме баскычы
23. Чаң топтогуч контейнердин капкагы
24. HEPA-чыпканын капкагы
25. Чаң топтогуч контейнердин бекитме баскычы
26. HEPA-чыпкасы
27. HEPA-чыпканын тор чыпкасы
28. Чаң топтогуч контейнердин капкагы
29. Эмерек капталын тазалоо насадкасы
30. Бириктирилген саптама
31. Кыл сүрткү «коюу» орду

КООПСУЗДУК ЧАРАЛАРЫ

Электр шайманды пайдалануудан мурун колдонмону көңүл коюп окуп-үйрөнүңүз, бүткүл кызмат мөөнөтүнө сактап алыңыз.

Шайманды тике дайындоо боюнча гана, ушул колдонмодо жазылганга ылайыктуу колдонуңуз. Шайманды туура эмес пайдалануу анын бузулуусуна, колдонуучуга же колдонуучунун мүлкүнө зыян келтирүүгө алып келиши мүмкүн.

Өрт коркунучун азайтуу үчүн, электр тогу ургандан, жаракат алуудан коргонуу үчүн төмөнкүдөгү колдонмону колдонуңуз.

- Шайманды электр тармагына туташтыргандан мурун шаймандын үстүндө жазылган чыңалуусу электр үйүнүздөгү чыңалуусуна ылайык болгонун текшерип алыңыз.
- Өрт коркунучун жоюу үчүн аспапты электр розеткасына туташтырганда кошуучу түзүлмөлөрдү колдонбонуз.
- Чаң соргуч электр розеткасына сайылып турганда аны кароосуз таштабаңыз. Чаң

соргучту иштетпей турганда, насадкаларын алмаштыруунун алдында же шайманды тейлөөнүн алдында сайгычын милдеттүү түрдө электр розеткасынан чыгарыңыз.

- Электр тогу уруу коркунучун азайтуу үчүн чаң соргучту имараттардын тышында иштетпеңиз, чаң соргучту суу же башка суюктуктарды жыйноо үчүн колдонууга тыюу салынат (чаң соргучту нымдуу беттердин үстүндө колдонбонуз).
- Чаң соргучту көтөрүп ташуу үчүн туткасынан кармап гана ташысаңыз болот.
- Чаң соргучту электр шнурунан кармап ташыбаңыз, электр шнуру эшик тешигинен тартылган болсо, эшикти жаппаңыз, электр шнурун эмеректин учтуу кырларына же бурчтарына, ысык беттерге тийгизбеңиз. Имаратты жыйнап тазалоо убагында чаң соргучту шнурунун үстүнөн тартып жылдырбаңыз, ал бузулуп калуу мүмкүн.
- Кубаттуучу сайгычын электр розеткасынан сурганды шнурду кармап эч качан тартпаңыз, сайгычын кармаңыз.
- Кубаттуучу сайгычын же чаң соргучтун корпусун суу колонуз менен тийбеңиз.
- Электр шнурун түрүү мезгилинде шнурун колонуз менен бир аз кармап туруңуз, сайгычы жерге урулганына жол бербейиз.
- Шаймандын аба чыгуучу тешигин ар кайсы буюмдар менен жабууга тыюу салынат.
- Шаймандын ар кыл тешиги тосулуп турган болсоң шайманды иштетүүгө тыюу салынат.
- Чачыңыз, кийимдердин асылып турган жайлары, бармактар же башка буюмдар чаң соргучтун аба соруучу тешиктин жанында болбогонун байкап туруңуз.
- Тепкич айтчасын жыйнаганда өзгөчө көңүл буруңуздар.
- Чаң соргучту эриткич жана бензин катары бат жалындап кетүүчү суюктуктарды жыйноого, ал суюктуктар сактоо жайында иштетүүгө тыюу салынат.
- Сууну же башка суюктуктарды, күйүп же түтөп турган тамекилерди, күкүрттөрдү, араң кызарып жаткан күлдү жана штакүртурка, бетон, ун же күл аркылуу заттардын майда дисперстик чаңын жыйноого тыюу салынат.
- Эгерде:
 - чаң топтогуч орнотулбаган же туура эмес орнотулган болсо;
 - аба кирүүчү же чыгуучу чыпкалары орнотулбаган болсо чаң соргучту колдонбонуз.
- Чаң соргучтун корпусун сууга же ар кыл башка суюктуктарга салбаңыз.
- Жыйынтыгына кирүүчү аксессуарларын жана насадкаларын гана колдонуңуз.
- Чаң соргучту мезгилдүү түрдө тазалап туруңуз.
- Чаң соргучту кургак, салкын жеринде сактаңыз.
- Үй жаныбарларды тазалоо үчүн чаң соргучту колдонбонуз.
- Иштеп турган шаймандын жанында балдар же жөндөмдүүлүгү төмөн болгон адамдар бар болгондо өзгөчө көңүл буруп туруңуз.
- Бул шайман балдар колдонуу үчүн арналган эмес. Шайман иштеп турганда жана тыныгуу

убактарында шайманды балдар жетпеген жерине коюңуз.

- Бул шайман дене күчү, сезими же акыл-эси жагынан жөндөмдүүлүгү чектелген (ошонун ичинде балдар да) адамдар же колдонуу боюнча тажрыйбасы же билими жок болгон адамдар, эгерде алардын коопсуздугуна жооптуу адам аларды көзөмөлдөп же нускамалоо болбосо колдонуу үчүн ылайыкташтырылган эмес.
- Балдар түзмөк менен ойногонго жол бербегени үчүн аларга көз салуу зарыл.
- Балдардын коопсуздугу үчүн таңгак катары колдонулган полиэтилен баштыктарды кароосуз таштабаңыз.

Көнүл буруңуздар! Полиэтилен баштыктар же таңгак пленкасы менен ойногонго балдарга уруксат бербейсиз. Тумчуктуруунун коркунучу бар!

- Шайманды заводдук таңгакта гана транспорттоо зарыл.
- Электр шурун жана кубаттуучу розеткасынын абалын бузулуулар болбоо үчүн мезгилдүү түрдө текшерип туруңуз.
- Электр шурунун, кубаттуучу сайгычынын бузулуулары бар болсо, шайман иштеп-иштебей турса же кулап түшкөндөн кийин анын иштетүүсүнө тыюу салынат.
- Шайманды өз алдынча ондогонго тыюу салынат. Шайманды өз алдынча ажыратпай, ар кыл бузулуулар пайда болгон же шайман кулап түшкөн учурларда аны розеткадан суруп, кепилдик талонундагы же www.vitek.ru сайтындагы тизмесине кирген автордоштурулган (ыйгарым укуктуу) тейлөө борборуна кайрылыңыз.
- Шайманды балдар жана жөндөмдүүлүгү төмөн болгон адамдар жетпеген жеринде сактаңыз

БУЛ ТҮЗМӨК ТУРМУШ-ТУРУКТУУ ШАРТТАРДА КОЛДОНГОНУ ҮЧҮН ГАНА АРНАЛГАН. ШАЙМАНДЫ КОММЕРЦИЯЛЫК ПАЙДАЛАНУУГА ЖАНА ӨНДҮРҮШ ЗОНАЛАРДА ЖАНА ЖУМУШЧУ ИМАРАТТАРДА ТҮЗМӨКТҮ ИШТЕТҮҮГӨ ТЫЮУ САЛЫНАТ.

БИРИНЧИ КОЛДОНУУНУН АЛДЫНДА
Төмөндөгөн температурада түзмөктү транспорттоодон же сактоодон кийин аны үч сааттан көм эмес мөөнөткө үй температурасында сактоо зарыл.

- Шайманды таңгактан чыгарып, болгон таңгак материалдары менен чаң соргучтун нормалдуу иштөөсүнө тоскоолдук кылган ар кыл чаптамаларды алып салыңыз.
- Шаймандын бүтүн болгондугун текшерип, бузулуулар бар болсо шайманды колдонбоңуз.
- Шайманды иштетүүнүн алдында иштөө чыңалуусу электр тармагындагы чыңалуусуна ылайык болгонун текшериниз.

ЧАҢ СОРГУЧТУ КУРАШТЫРУУ

Ийилчээк түтүкчөнү орнотуу жана чечүү

- Ийилчээк түтүкчөнүн сайгычын (8) аба алуучу тешигине (10) сайыңыз.

- Ийилчээк түтүкчөнү бир аз күч салып, бекитилгенине чейин сайыңыз.
- Ийилчээк түтүкчөнү чечүү зарылдыгы болсо, бекитмелерин (9) басып, ийилчээк түтүкчөнү чечиңиз.

Телескоптук түтүгүн жана саптамаларын орнотуу

- Узарткыч телескоптук түтүгүн (4) ийилчээк түтүкчөнү (6) туташтырыңыз.
- Бекитмесин (3) алдын ала басып, телескоптук түтүктүн ылдый жагын керектүү узундугуна чыгарыңыз.
- Керектүү саптаманы - жер таман/килем үчүн универсалдык щетканы (1), эмерек капталын тазалоо үчүн саптаманы (29) же бириктирилген саптаманы (30) таңдап, аны узарткыч телескоптук түтүгүнө (4) туташтырыңыз.
- Керек болгондо саптамаларын (29, 30) ийкем түтүктүн туткасына (6) тике туташтырса болот.
- Иштетүү убагында туткасынан (6) кармаңыз.

ЩЕТКА-САПТАМАЛЫН ПАЙДАЛАНУУ

«АСТАНА/КИЛЕМ» которгучу бар универсалдык щетка (1)

Щеткадагы (1) которгучун (2) керектүү абалына коюңуз (жыйналып турган бетине карата).

Бириктирилген саптамасы (30)

Бириктирилген саптамасы радиаторлорду, жарыктарды, бурчтарды же дивандын жаздыктарынын арасын тазалоо үчүн гана эмес, эмеректин үстүндөгү чаңды жыйноо үчүн дагы арналып, щеткадагы (30) түгү эмеректин жылмалак бетинин бузулуусуна жол бербейт. Колдонуу мезгилинде щетканы керектүү абалына келтириңиз.

Саптама (29)

Саптаманы (29) жумшак эмеректин кездеме беттерин тазалоо үчүн колдонуңуз.

Чаң топтогуч контейнери (11)

Чаң топтогуч контейнери (11) циклондуу чыпкасы менен жабдылган, ал кирген абадан чаң жана шыпырындыны токтотуп, поролон чыпка (18) менен HEPA-чыпкасы (26) болсо чаңдын майда бөлүктөрүн токтотот. Тор чыпкасы (27) HEPA-чыпканы шыпырынды менен чаңдын чоң бөлүктөрүнөн сактайт.

Эскертүү:

- поролон чыпка (18) менен HEPA-чыпкасын (26) ар дайым тазалыкта сактаңыз, себеби чаң соргучтун ишинин эффективдүүлүгү ага байланыштуу болот.

ЧАҢ СОРГУЧТУ ПАЙДАЛАНУУ

Коопсуздук чаралары

- Өтө ысыган беттердин, мисалы, күл салгычтардын тикеден-тик жакынчылыгында жана тез жалындап кетүүчү суюктуктар сакталган жеринде чаң соргучу иштетпеңиз.
- Шайманды колдонуудан мурун анын бузулуусуна жол бербөө үчүн жерден учтуу заттарды алып салыңыз.

- Шайманды иштетип турган мезгилде соруунун кубаттуулугу тез азайып калса, аны токтоосуз өчүрүп, телескоптук түтүгү (4) же ийилчээк түтүкчөсү (7) тыгылгып калбаганын текшерип алыңыз. Чаң соргучту өчүрүп, электр тармагынан ажыратып, тыгылган жерин бошотуп, андан кийин гана иштетүүнү улантсаңыз болот.

КОЛДОНУУ

КӨНҮЛ БУРУҢУЗ! Чаң соргучту чаң топтогуч контейнери (11) анын ичинде НЕРА-чыпкасы (26) менен тор чыпкасы (27) бар болуп орнотулганда жана аба чыгуучу (18) чыпкасы менен мотордун коргоо чыпкасы (21) орнотулганда гана иштетсе болот. Чыпкалар (18, 21, 26) менен тор чыпкасын (27) туура орнотулганын милдеттүү түрдө туура орнотулганын текшерип туруңуз.

- Иштетүүнүн алдында электр шнурун (16) керектүү узундугуна тартып чыгарып, кубаттуучу сайгычын электр розеткасына сайыңыз.
- Электр шнурундагы сары белгиси шнурдун максималдуу узундугун белгилейт. Шнурду кызыл белгисинен ары тартууга тыюу салынат.
- Шайманды иштетүү үчүн иштетүү/өчүрүү баскычын (12) басыңыз.
- Шайманды иштетип турганда соруу кубаттуулугун жөндөгүчү (14), жана ийилчээк түтүкчөнүн туткасында (6) жайгашкан соруу кубаттуулугунун кол жөндөгүчү (5) аркылуу жөнгө салсаңыз болот. Имаратты тазалап бүткөндөн кийин өчүрүү/күйгүзүү баскычын (12) басып, кубаттуучу сайгычын электр розеткасынан чыгарыңыз.
- Электр шнурун (16) түрүп жыйноо үчүн баскычты (17) басып, түрүлүп турган шнур чалынып бузулбоо үчүн аны колуңуз менен тосуп туруңуз.
- Жыйноонун тыныгууларында щетканы (1) «коюу» (15) жайына орнотуп турсаңыз болот.

Эскертүү: щетканы (1) же саптамаларды (29, 30) алмаштыруунун алдында, чаң топтогуч контейнерди (11) тазалоонун алдында чаң соргучту өчүрүп, кубаттуучу сайгычын электр розеткасынан чыгарып туруңуз.

НЕРА ТАЗАЛОО СИСТЕМАСЫ

Циклондук чаң соргуч чаң топтогуч баштыксыз иштейт. Сорууп жыйналган чаң аба агымынын күчү менен чаң топтогуч контейнерине түртүлүп топтолот. Аба чаң топтогуч контейнериндеги көп колдонмо НЕРА-чыпкасы (26), мотордун коргоо чыпкасы (21) менен чыгуучу аба чыпкасы (18) аркылуу тазаланат.

Көңүл буруңуз!

Чаң соргучту чыпкасыз же бузулган чыпкасы менен эч качан колдонбоңуз. Сорууп жыйналган чаң, түзмөктүн ичине кирип, моторду бузуу мүмкүн.

Мотордун коргоо клапаны

Түзмөк коргоо клапаны менен жабдылган, чаң топтогуч чаңга толгондо, НЕРА-чыпкасы же аба каналы тосмолонгондо, мотордун кызмат мөөнөтүн коргоо үчүн анын өтө ысыгуусун алдын алып, коргоо клапаны иштейт.

ТАЗАЛОО ЖАНА КАМ КӨРҮҮ

Чаң топтогуч контейнерин (11) тазалоо

Чаң топтогуч контейнерди чаң менен шыпырындыдан оңой жана ыңгайлуу тазаласа болот.

Тунук чаң топтогуч контейнердин толгонун абдан оңой текшерсеңиз болот.

Чаң менен таштандылардан башкача жыт чыгууга жол бербөө үчүн чаң менен таштандыларды чаң топтогуч контейнерден (11) ар колдонуудан кийин төгүү рекомендацияланат.

- Чаң соргучту өчүрүп, электр тармагынан ажыратыңыз.
- Туткасынан (13) кармап, баскычын (25) басыңыз да чаң топтогуч контейнерин (11) чаң соргучтун корпусунан өйдө тартып чыгарыңыз.
- Чаң топтогуч контейнерди таштанды чаканын үстүнөн кармап, капкактын (28) бекитме баскычын (22) басып, чаң топтогуч контейнерден (11) чаң менен таштандыларды төгүңүз.
- Капкакты (28) жабып, ал бекитилгенин текшерип алыңыз.
- Контейнерди (11) ордуна коюңуз.

НЕРА-чыпканы тазалоо (26)

НЕРА-чыпка (26) менен тор чыпканы (27) мезгилдүү түрдө тазалоо зарыл. Тазалоону чаң топтогуч контейнерди тазалоо менен чогуу өткөзүү жакшы.

- Чаң топтогуч контейнерин (11) чаң соргучтун корпусунан төмөнкү бөлүгүндө жазылгандай чыгарыңыз.
- Чаң топтогуч контейнердин туткасынан (23) кармап, капкакты (24) саат жебесинин багытына каршы акырын бурап, чаң топтогуч контейнерин ачыңыз. Андан соң НЕРА-чыпканы саат жебесинин багытына каршы бурап, аны капкактан (24) ажыратыңыз.
- НЕРА-чыпкадан (26) тор чыпкасын (27) чечиниз.
- Эми НЕРА-чыпкасы, тор чыпкасы менен контейнердин өзүн агып турган жылуу суунун астында жууп, кургатып алыңыз.

Көңүл буруңуз!

- Чыпканы суу менен гана тазалаңыз, самын же жуучу каражатты колдонбоңуз. Бул чыпканы бузат.
- Чыпкаларды жууш үчүн идиш жуучу аспапты колдонбоңуз.
- НЕРА-чыпканы фен менен кургатууга тыюу салынат.
- Тор чыпканы (27) НЕРА-чыпкага (26) кийгизиңиз.
- НЕРА-чыпканы (26) капкагына (24) кайра орнотуп, аны саат жебесинин багыты боюнча бекитилгенине чейин бураңыз.
- Орнотулган НЕРА-чыпкасы менен капкакты (24) чаң топтогуч контейнерге (11) орнотуп, аны саат жебесинин багыты боюнча бекем бекитилгенине чейин бураңыз. Туура орнотуу үчүн капкак менен контейнерде ылайыктуу белгилери бар.

Эскертүү: чаң топтогуч контейнерди чаң топтогучтун корпусуна орнотуунун алдында мотордун коргоо чыпкасынын (21) абалын текшерипиз. Кир болсо, аны чыгарып, ошондой эле жууп, кургатып, ордуна орнотуңуз.

- Чаң топтогуч контейнерди (11) чаң соргучтун корпусуна орнотуңуз.

КӨҢҮЛ БУРУҢУЗ!

Чаң топтогуч контейнерди (11) чаң соргучтун корпусуна орноткондун алдында болгон чыпкалары кургак болуп, чаң топтогуч контейнердин (11) ичинде нымдуулук жок болгонун текшерип алыңыз.

Аба чыгуучу чыпканы (18) тазалоо

Аба чыгуучу чыпка абаны акыркы этабында, ал чаң соргучтан чыккандын алдында тазалайт. Сиз аба чыгуучу чыпканы төмөнкүдөй тазаласаңыз болот:

- Чаң соргучун өчүрүп, электр тармагынан ажыратыңыз.
- Аба чыгуучу чыпканын панжарасын (19) бекитмесин (20) басып чечиңиз.
- Аба чыгуучу чыпкасын (18) орнотуңуз.

Ыңгайлуу чыгаруу үчүн аба чыгуучу чыпкаданын пластик рамкасында ылайыктуу чыгып турган жерлери бар.

- Поролон чыпканы рамкасынан чыгарып, жылуу суунун астында жууп, кургатып алыңыз. Чыпканы таза суу менен гана тазалаңыз, самын же жуучу каражатты колдонбоңуз. Бул чыпканы бузуу мүмкүн.
- Поролон чыпканы кайрадан рамкасына орнотуңуз, аны чаң соргучтун корпусуна ордуна орнотуп, панжарасы (19) менен жабыңыз.

Чаң соргучтун корпусун тазалоо

- Чаң соргучтун корпусун бир аз нымдуу жумшак чүпүрөк менен сүртүп, кургатып сүртүп туруңуз.
- Чаң соргучтун корпусун, электр шнурун жана шнурунун сайгычын сууга же башка суюктуктарга салууга тыюу салынат. Чаң соргучтун ичине суу кюлуусуна жол бербейиз.
- Чаң соргучтун үстүлөрүн тазалоо үчүн эриткичтерди жана абразивдүү тазалоо каражаттарды колдонууга тыюу салынат.

САКТОО

- Чаң соргучту узак убакытка сактоого алып салуудан мурда анын корпусун, чаң топтогуч контейнери (11) менен чыпкаларын (18, 21, 26) тазалап алыңыз.
- Сактоонун ыңгайлуулугу үчүн чаң соргучтун түбүндөгү щетканы горизонталдуу (15) же тикесинен (31) «коюу» жайын колдонуңуз.
- Түзөмөктү балдар жана жөндөмдүүлүгү чектелген адамдар колу жетпеген жерлерде сактаңыз.

ЖАБДЫКТЫН ЖЫЙЫНТЫГЫ

Чаң топтогуч контейнери менен чыпкалары орнотулган чаң соргуч – 1 даана.

Ийилчээк түтүкчөсү – 1 даана.

Узарткыч телескоптук түтүгү – 1 даана.

«ЖЕРТАМАН/КИЛЕМ» которгучу бар универсалдык щетка – 1 даана.
Бириктирилген саптамасы – 1 даана.
Эмерек капталын тазалоо саптамасы – 1 даана.
Колдонмо – 1 даана

ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨСҮ

Кубаттандыруу чыңалуусу: 220-240 В ~ 50-60 Гц
Номиналдуу иштетүү кубаттуулугу: 1600 Вт
Максималдуу чыңалуусу: 2200 Вт
Соруу кубаттуулугу: 360 Вт

УТИЛИЗАЦИЯЛОО



Айлана чөйрөөнү коргоо максатында шайман менен азыктандыруучу элементтердин (эгерде топтомго кирсе) кызмат мөөнөтү бүткөндөн кийин турмуш-тиричилик калдыктары менен бирге таштабаңыз, шайман менен азыктандыруучу элементти андан ары утилизациялоо үчүн адистештирилген пункттарга бериңиз.

Шаймандарды утилизациялоодон пайда болгон калдыктарды милдеттүү түрдө чогултуп, андан соң белгиленген жолунда утилизациялоо зарыл.

Бул шайманды утилизациялоо жөнүндө кошумча маалымат алуу үчүн жергиликтүү өкмөткө, турмуш-тиричилик калдыктарды утилизациялоо кызматына же бул шайманды алган дүкөнгө кайрылыңыз.

Өндүрүүчү шаймандардын жалпы иштөө принциптерине таасир этпеген шаймандын дизайнин, конструкциясын жана техникалык мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертпей өзгөртүү укугун сактайт, ошол себептен шайман менен колдонмонун кээ бир айырмалар болуу мүмкүн. Колдонуучу ушундай келишпегендикти тапса, ал жөнүндө info@vitek.ru электрондук почтасына жазып, шаймандын жаңырылган версиясын алса болот.

Шаймандын кызмат мөөнөтү – 3 жыл

Кепилдик

Кепилдик берүү шарттары тууралуу толук маалыматтар буюмду саткан сатуучудан алууга болот. Кепилдик шарттарына ылайык талап кылып сатылган товарга чек же дүмүркөктү көрсөтүү керек.



GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

KG

Буюм иштеп чыгарылган датасы сериялык номурунда техникалык маалыматтар жадыбалында көрсөтүлгөн. Сериялык номуру он бир орундуу сан болот, анын биринчи төрт саны өндүрүш датасын көрсөтөт. Мисалы, сериялык номуру 0606xxxxxxx болгон буюм 2006 жылдын июнунда (алтынчы айында) өндүрүлгөн.



ЗАПРЕЩЕНО УТИЛИЗИРОВАТЬ
С БЫТОВЫМ МУСОРОМ.
ОБРАТИТЕСЬ НА СООТВЕТСТВУЮЩИЙ
ПУНКТ ПЕРЕРАБОТКИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО
И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ.